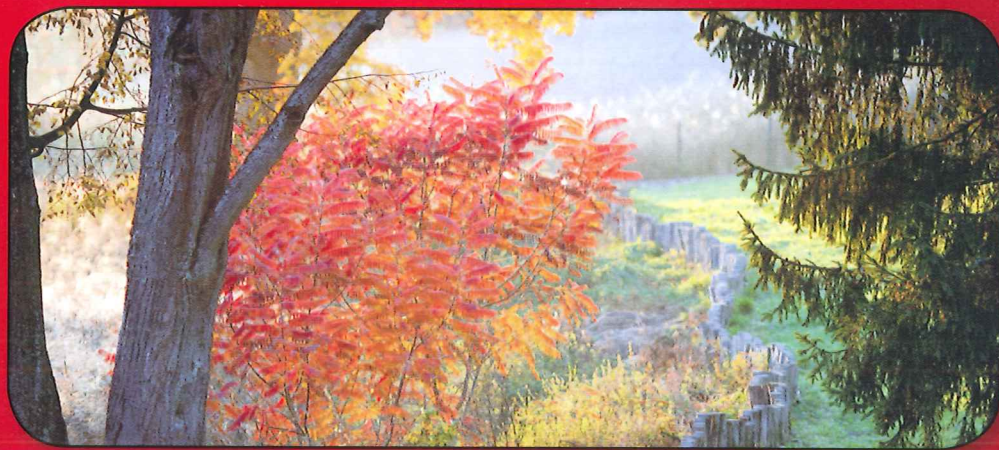


INFORMATOR RYGLICKI

ROK 22 NR 3 (125)
Lipiec - Sierpień - Wrzesień
2017 r.

Cena 2,50 zł

ISSN 1508-0056



W PAŚMIE BRZANKI

JUBILEUSZ 50-LECIA ZAWARCIA ZWIĄZKU MAŁŻEŃSKIEGO

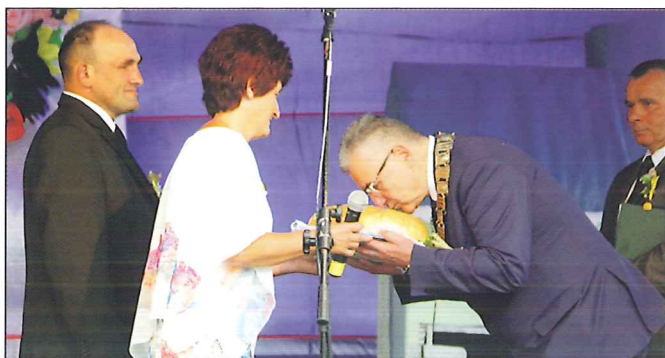


Maria i Edward Cieślukowscy z Lubczy, Elżbieta i Andrzej Czechowie z Lubczy,
Maria i Władysław Janusiowie z Woli Lubeckiej, Barbara i Benon Klarowie z Ryglic,
Alina i Józef Kumięgowie z Lubczy, Teresa i Józef Kumięgowie z Lubczy,
Maria i Julian Michoniowie z Zalasowej, Krystyna i Paweł Morągowie z Ryglic,
Maria i Władysław Romanowscy z Zalasowej, Helena i Alfred Siedlikowie z Ryglic,
Irena i Stanisław Świątkowie z Ryglic, Barbara i Zbigniew Tulikowie z Lubczy, Helena i Jan Zbylutowie z Ryglic.

W NUMERZE:

- ♦ Najważniejsze inwestycje Gminy Ryglice ♦ Wymiana kotłów na terenie Gminy ♦
- ♦ I Gminne Senioralia ♦ Budowa sali sportowej w Lubczy ♦ Sezon szczepienia przeciwko grypie ♦ Małopolska Szkoła Tradycji w Ryglicach ♦ Dożynki Gminy ♦
- ♦ Odblaskowa szkoła – Ryglice i Zalasowa ♦ Nowy samochód oraz zawody strażackie ♦
- ♦ Bezpłatna Strefa Pracy w Tarnowie ♦ Programy i akcje w Gminnej Bibliotece Publicznej ♦ Warta przeczytać ♦ XI Festiwal Kultury Pogórzańskiej ♦

Dożynki Gminy Ryglice Lubcza 2017



Fot. P. Zięba, W. Chrzanowski, Ryglice-okolice.pl

Drodzy Czytelnicy, Szanowni Mieszkańcy

Powakacyjny numer naszej gazety otwieramy zdjęciem z jubileuszu 50-lecia wspólnego małżeńskiego życia 13 par z naszej gminy. Osobiście składałem życzenia Jubilatom podczas pięknej i wzruszającej uroczystości. Raz jeszcze chciałbym im serdecznie pogratulować i życzyć wszystkiego najlepszego!

Przypominamy nasze tegoroczne dożynki, które odbyły się w Lubczy. Bardzo dziękuję wszystkim, którzy zaangażowali się w ich przygotowanie, poświęcając swój czas i pracę. Piszemy o XI Festiwalu Kultury Pogórzańskiej, który na stałe wpisał się do kalendarza wrześniowych wydarzeń kulturalnych. Relacjonujemy Narodowe Czytanie „Wesela” S. Wyspiańskiego, które odbyło się w Lubczy, a zwyczaj włączania się w tę ogólnopolską akcję stał się już naszą tradycją.

Chciałbym pochwalić naszych uczniów ze szkół w Ryglicach i Zalasowej i podziękować ich nauczycielom za cenne inicjatywy, związane z propagowaniem noszenia elementów odblaskowych. To ważne, zwłaszcza teraz, gdy dni stają się coraz krótsze.

Podziękowania należą się również naszym aktywnym seniorom za ich działania, a przede wszystkim zorganizowanie I Gminnych Senioraliów.

Nie może rzecz jasna zabraknąć informacji o strażakach – tym razem piszemy o zawodach strażackich w Joninach i zakupie nowego samochodu dla OSP w Zalasowej.

Poniżej znajdziecie Państwo moje szczegółowe sprawozdanie z podejmowanych działań inwestycyjnych. Sporo udało się już zrobić, kolejne prace roz-



poczną się w najbliższym czasie, po zakończeniu koniecznych formalności.

*Życzę miłej lektury,
Burmistrz Bernard Karasiewicz*

Inwestycje Gminy Ryglitz

Z inwestycji:

Ogłosiliśmy przetarg na budowę sali sportowej w Lubczy. **Koszt budowy sali szacowany jest na około 3,2 mln.** Przyznane dofinansowanie wynosi 50%. Rozpoczęcie budowy planowane jest jeszcze w tym roku.

Przygotowujemy się do uzyskania pozwolenia na budowę sali sportowej w Bistuszowej, wykonaliśmy dokumentację geotechniczną i podpisana została umowa na wykonanie dokumentacji fundamentowania.

Odnośnie zadania pn. **rewitalizacja centrum Lubczy** został złożony wniosek o dofinansowanie, który aktualnie jest oceniany, składamy wyjaśnienia i odpowiadamy na pytania oceniających.

Remontowana jest remiza w Joninach, a w szczególności wymieniana jest podłoga na nową. Uzyskaliśmy na ten cel dofinansowanie z Programu „Małopolskie remizy” w kwocie ponad 9 tys. zł. **Koszt inwestycji 25 tys. zł.** Inwestycja realizowana jest w ramach budżetu obywatelskiego.

W wakacje został przeprowadzony remont w przedszkolu w Ryglicach. Zgodnie z zaleceniami PSP zamontowaliśmy hydranty i oświetlenie ewakuacyjne, a pracownicy referatu komunalnego z nieużywanych pomieszczeń poprzez ich adaptację i gruntowny remont wykonali dodatkowe

sale dydaktyczne i łazienkę dla dzieci. Na piętrze w miejsce starych płytek położona została nowa kolorowa wykładzina. **Dzięki zaangażowaniu w wykonanie prac budowlanych pracowników referatu komunalnego Urzędu Miejskiego w Ryglicach, koszt remontu szacowany na 100 tys. zł udało się zamknąć w kwocie około 50 tys. zł.**

Pracownicy referatu komunalnego wykonują również **remont w Ośrodku Zdrowia w Zalasowej**. Wyremontowane i wynajęte zostały 2 mieszkania, wymienionych zostało dwoje drzwi zewnętrznych i kontynuowany jest remont balkonu.

W najbliższym wolnym czasie będzie również kontynuowany **remont budynku komunalnego na ul. Mickiewicza w Ryglicach**, w którym planujemy wynająć część pomieszczeń.

Również w czasie wakacji wykonano **remont schodów przy głównym wejściu do szkoły w Woli Lubeckiej**, zostały położone nowe płytki.

Otrzymaliśmy dofinansowanie i ogłosiliśmy przetarg na **budowę altany w Ryglicach**. Ponieważ wpływają od oferentów kolejne istotne zapytania będziemy jeszcze raz przesuwali termin otwarcia ofert. **Szacowany koszt tej inwestycji wynosi 450 tys. zł.**

Ponadto złożyliśmy wniosek o dofinansowanie budowy dwóch miejsc do

rekreacji w Zalasowej i Kowalowej. Jedno z nich planujemy zorganizować obok boiska sportowego w Zalasowej i będzie to altana z miejscem do grillowania. **Koszt jest szacowany na kwotę około 45 tys. zł.** A w Kowalowej zaplanowaliśmy posadzić altankę w parku obok szkoły. **Wartość projektu wynosi około 20 tys.**

Uzyskaliśmy dofinansowanie z PROW do budowy **kolejnego etapu wodociągu i kanalizacji w Zalasowej**. Po weryfikacji dokumentacji przetargowej, na koniec października planowane jest zawarcie umów z wykonawcami i rozpoczęcie robót. **Koszt inwestycji wyniesie ponad 3,7 mln zł.** a uzyskane środki zewnętrzne wynoszą prawie 2 mln.

Z inwestycji drogowych:

Niebawem ruszy **odbudowa 5 dróg z wykorzystaniem środków z promesy na usuwanie skutków powodzi**. Promesa zawiera kwotę 320 tys. Pozostała kwota około 100 tys. pokryta zostanie z budżetu gminy. Są to drogi ujęte w protokołach zniszczeń z 2009 i 2010 r. które w ostatnim czasie podaliśmy regulacji prawnej i w związku z tym mogły podlegać dofinansowaniu.

Na **kolejne 2 drogi** przeznaczyliśmy dofinansowanie z FOGR. W związku z tym dobiega końca budowa prawie 1 km drogi

„na Ciężkowskiego” w Lubczy, a niebawem przystąpimy do przebudowy ul. Krótkiej w Zalasowej, gdzie nakładka asfaltowa połączy drogę powiatową z ul. Jagiellońską. **Koszt budowy tych dróg wyniesie prawie 400 tys. w tym dofinansowanie 100 tys.**

W Ryglicach ponad 65 tys. będzie kosztowało położenie asfaltu na drodze koło placu targowego. Wykonawca został wyłoniony w drugim przetargu. Została podpisana umowa i przekazano wykonawcy plac budowy.

Na Woli Lubeckiej wybudowany został plac parkingowy koło szkoły oraz poszerzona i wyremontowana droga za kwotę 105 tys. Koszty tej inwestycji zostały częściowo pokryte z funduszu sołeckiego Woli Lubeckiej 20 tys. i z budżetu obywatelskiego 25 tys.

Będziemy jeszcze kontynuować dostawy tłuczniwa – kruszywa na drogi gminne.

Dotychczas zakupiliśmy 1369 t kruszywa w tym 1012 t z funduszu sołeckiego i 356 t ze środków przeznaczonych na bieżące remonty dróg. Dodatkowy tłuczeń został wywieziony na drogi gminne w Uniszowej 22 t, Zalasowej 45 t. Lubczy 119 t i Ryglicach 165 ton. Dostawy dla sołectw, które przeznaczyły jeszcze dodatkowe środki na kamień będą realizowane niebawem.

Wykonaliśmy udrożnienia dróg w Lubczy, są to drogi na Ptasznik i na Bala oraz ul. Jastruna w Ryglicach oraz remont przepustu w Joninach.

Do tej pory na remonty na drogach **zakupiliśmy i wbudowaliśmy 10,5 tony asfaltu na zimno za 4,5 tys. zł.** Pracownicy referatu komunalnego w taki sposób uzupełniają ubytki i naprawiają zniszczone odcinki dróg. Remonty te będą nadal kontynuowane.

Chodniki :

W Zalasowej przy ul. Tarnowskiej **zaprojektowaliśmy ponad 1,7 km chodnika.** Obecnie trwa budowa I etapu tego chodnika o długości 535 metrów od wylotu ul. Kościelnej w stronę Tarnowa za kwotę **ponad 450 tys. zł.** Etap II i III budowy poprowadzi ten chodnik do granicy z Szynwaldem i będzie kontynuowany w kolejnych latach. Z budową tego chodnika z kostki betonowej związane jest wykonanie kanalizacji odprowadzającej wodę i poszerzenie jezdni drogi powiatowej do szerokości 5,5 m oraz remont istniejących zjazdów. Powiat tarnowski przeznaczył na ten cel dofinansowanie w kwocie 106 tys. zł.

Już wkrótce rozpocznie się także **budowa chodnika związana z wyznaczeniem przejścia dla pieszych na ruchliwym skrzyżowaniu ul. Tarnowskiej i Podkarpackiej w Ryglicach.**

Roboty obejmować będą wybudowanie chodnika z kostki betonowej wraz z kanalizacją odprowadzającą deszczówkę i wykonanie balustrad. Wyznaczenie przejścia dla pieszych wiąże się ze zmianą

organizacji ruchu i kosztownym oznakowaniem drogi poziomymi i pionowymi znakami drogowymi. Nowe przepisy wymagają ponadto zbudowania na przejściu dodatkowego oświetlenia.

W związku z tym koszt tej inwestycji wyniesie około 100 tys. zł.

Zlecieliśmy projektowanie i jesteśmy na etapie uzgadniania koncepcji 4 kolejnych **chodników w Zalasowej i Ryglicach, a także w Lubczy i Kowalowej.**

Oświetlenia:

Na Budakach w Lubczy zostało zainstalowane 7 lamp na słupach spółki Tauron.

Wykonaliśmy projekty i uzyskaliśmy pozwolenia na budowę trzech odcinków oświetlenia ulicznego.

Jeszcze w tym roku lampy uzupełnimy na ul. Tuchowskiej i Podkarpackiej w Ryglicach. Jesteśmy na etapie wyłonienia wykonawcy.

Mosty:

Wyremontowaliśmy uszkodzony przyczółek mostu w Uniszowej.

Wykonaliśmy konserwację mostu „na garaże” w Lubczy.

Rozpoczynamy remont mostu na ul. Bieckiej w Ryglicach.

Remontujemy balustrady na moście w Bistuszowej.

Burmistrz Ryglic
Bernard Karasiewicz

I Gminne Senioralia - Ryglice 2017

1 października obchodzimy Międzynarodowy Dzień Osób Starszych,

20 października Europejski Dzień Osób Starszych,

14 listopada Ogólnopolski Dzień Seniora

Z tej okazji **Życzymy Państwu długich lat życia w dobrym zdrowiu, pełnych rodzinnego ciepła, pogody ducha, satysfakcji oraz spełnienia wszystkich marzeń. Niech jesień ży-**

cia będzie najlepszym czasem do spełnienia rzeczy niespełnionych, a każdy dzień niech dostarcza Państwu wielu radości i uśmiechu na twarzy. Tymi słowami rozpoczęto „I Gminne Senioralia - Ryglice 2017”

Do Zespołu Szkół w Lubczy zjechałi członkowie wszystkich trzech Klubów Seniora z Ryglic, Lubczy i Zalasowej. Nie zabrakło oczywiście Burmistrza

Ryglic, przedstawicieli Rady Miejskiej w Ryglicach, sołtysów poszczególnych miejscowości oraz przedstawicieli szkół i jednostek organizacyjnych gminy. Kiludziesięciu seniorów zaprezentowało swoją twórczość podczas występów teatralnych, tanecznych i wokalnych. Pierwsza odsłona wydarzenia spotkała się z dużą aprobatą seniorów, którzy w ostatnich latach mocno się zaktywizowali. Osoby, które nie pracują już zawodowo nie marnują czasu i z dużym zaangażowaniem włączają się w różne lokalne inicjatywy. Działalność Klubów Seniora jest finansowana ze środków Gminy Ryglice oraz budżetu Wojewody Małopolskiego - w ramach zadania Wsparcie osób w podeszłym wieku w integracji z młodzieżą.



Ponad 3 mln złotych na budowę sali sportowej w Lubczy



Ministerstwo
Sportu i Turystyki



R u s z y ł a procedura wyłonienia wykonawcy robót dla zadania rozbudowy Zespołu Szkół w Lubczy o salę sportową, wykonaną w technologii pasywnej.

Wszystko wskazuje na to, że niebawem rozpoczną się prace związane z budową obiektu, które zakończone zostaną w maju 2019 r. Ze względu na ogromny zakres robót budowlanych, zamówienie zostało podzielone na dwa etapy, z których pierwszy to wykonanie obiektu „pod klucz”, co oznaczać będzie, że został on wykonany zgodnie z projektem i jest gotowy do użytkowania. Następnym naszym krokiem będzie dostawa i montaż wyposażenia sportowego - mówi burmistrz Ryglie - Bernard Karasiewicz.

Zadanie zostanie zrealizowane w technologii pasywnej, co dzięki wykorzystaniu energii z promieniowania słonecznego pozwoli na zminimalizowanie zużycia ciepła podczas użytkowania budynku. Uzyskanie tak znakomych efektów będzie możliwe poprzez zastosowanie materiałów o bardzo dobrych parametrach izolacyjnych. Przedsięwzięcie zostanie dofinansowane ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w ramach „Programu rozwoju szkolnej infrastruktury sportowej 2017”. Kwota dotacji to prawie 1,6 mln złotych, co stanowi połowę wartości zadania.

Marta Koziol

Ponad pół miliona kosztować będzie w tym roku budowa kolejnych chodników

W ubiegłym roku, rozpoczęliśmy projektowanie, a w tym roku uzyskaliśmy pozwolenie i rozpoczynamy budowę, dwóch kolejnych chodników wzdłuż dróg powiatowych. Wyczekiwane przez mieszkańców inwestycje, w znacznym stopniu poprawią bezpieczeństwo w dwóch ważnych komunikacyjnych rejonach naszej gminy.

W Zalasowej przy bardzo ruchliwej drodze powiatowej, ul. Tarnowskiej zaprojektowaliśmy ponad 1,7 km chodnika. Jesteśmy w trakcie budowy I etapu chodnika o długości 535 metrów od wylotu ul. Kościelnej w stronę Tarnowa za kwotę ponad 450 tys. zł. Etap II i III budowy poprowadzi ten chodnik do granicy z Szynwaldem i będzie kontynuowany w kolejnych latach. Z budową chodnika z kostki betonowej związane jest wykonanie kanalizacji odprowadzającej wodę i poszerzenie jezdni drogi powiatowej do szerokości 5,5 m oraz remont istniejących zjazdów. Powiat tarnowski przeznaczył na ten cel dofinansowanie w kwocie ponad 106 tys. zł.

Już wkrótce rozpocznie się także budowa chodnika związana z wyznaczeniem przejścia dla pieszych na ruchliwym skrzyżowaniu ul. Tarnowskiej i Podkarpackiej w Ryglicach. Roboty obejmować będą wybudowanie chodnika z kostki betonowej wraz z kanalizacją odprowadzającą deszczówkę i wykonanie balustrad. Wyznaczenie przejścia dla pieszych wiąże się ze zmianą organizacji ruchu i kosztownym oznakowaniem drogi poziomymi i pionowymi znakami drogowymi. Nowe przepisy wymagają ponadto zbudowania dodatkowego oświetlenia przejścia. W związku z tym, koszt tej inwestycji wyniesie około 100 tys. zł.

W tej samej okolicy kolejna inwestycja podniesie komfort jazdy użytkowników drogi prowadzącej do parkingu, placu targowego, myjni samochodowej i ogrodniczego sklepu w Ryglicach. W tym przypadku położenie nakładki asfaltowej i kilkudziesięciu metrów krawężnika kosztować nas będzie około 70 tys. zł.

Opracowywane są 4 kolejne projekty chodników w Ryglicach i Zalasowej, a także w Lubczy i Kowalowej. Na realizację czeka chodnik w Ryglicach wzdłuż ul. 11 Listopada, którego budowa połączona jest z wykonaniem ogrodzenia cmentarza komunalnego. Ze względu na bardzo duże koszty, budowa podzielona zostanie na etapy, z których pierwszy planowany jest w przyszłym roku.

Zastępca Burmistrza Ryglie
Anna Gieracka



Prawie 1,4 mln zł na wymianę kotłów na terenie gminy Ryglice

Miło nam poinformować, że w ubiegłym tygodniu ogłoszono wyniki naboru wniosków w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020. Gmina Ryglice złożyła dwa wnioski na rzecz poprawy jakości powietrza poprzez wymianę starych kotłów i pieców na paliwa stałe na nowe kotły wykorzystujące paliwa stałe lub gazowe.

Urząd Miejski w Ryglicach informuje, iż obydwie wnioski uzyskały pozytywną ocenę Instytucji Organizującej Konkurs, co pozwoli na wymianę kotłów grzewczych w 121 budynkach mieszkalnych na terenie gminy Ryglice.

Pierwszy z projektów: Redukcja emisji CO₂ w Gminie Ryglice poprzez wymianę źródeł ciepła w gospodarstwach domowych (paliwa stałe) został wybrany do dofinansowania w maksymalnej kwocie **649 649,48 zł**.

Drugi projekt: Redukcja emisji CO₂ w Gminie Ryglice poprzez wymianę źródeł ciepła w gospodarstwach domowych (paliwa gazowe) może liczyć na **734 031,13 zł** dofinansowania.

Łącznie do domów z gminy Ryglice trafi zatem **prawie 1,4 mln złotych!**

Kolejny raz, efektywne działania Urzędu ukierunkowane na pozyskanie środków zewnętrznych pozwolą na wymierną pomoc mieszkańcom Gminy, jak również redukcję emisji zanieczyszczeń do powietrza.

Mieszkańcy, którzy złożyli wnioski o wymianę kotła lub pieca, mogą kierować wszystkie swoje pytania i wątpliwości dotyczące tegoż przedsięwzięcia do: Beaty Makarskiej - Ekodoradcy w Urzędzie Miejskim w Ryglicach, (od poniedziałku do piątku, w godzinach od 8:00 do 16:00, pod nr tel. 14 644 36 16).

Harmonogram działań:

październik 2017 - prawdopodobny termin spotkania Ekodoradcy z mieszkańcami gminy Ryglic, którzy złożyli wniosek o wymianę kotła/pieca

listopad 2017 - prawdopodobny termin podpisania umowy o dofinansowanie pomiędzy gminą Ryglice, a Urzędem Marszałkowskim Województwa Małopolskiego

grudzień 2017 - prawdopodobny termin podjęcia uchwały przez Radę Miejską w Ryglicach w sprawie regulaminu przyznawania dotacji i podpisywanie pierwszych o dofinansowanie wymiany kotłów pomiędzy Gminą Ryglice a mieszkańcami Gminy

Dofinansowanie do nowych urządzeń grzewczych będzie przekazywane maksymalnie do wysokości mocy wynikającej z wyznaczonej w wyniku przeprowadzenia oceny energetycznej budynku i będzie odpowiednio wynosiło:

1. 550 zł/kW dla zapotrzebowania do 10kW mocy (łącznie) wyznaczonej w ocenie
2. 500 zł/kW dla zapotrzebowania powyżej 10 kW do 15 kW mocy (łącznie) wyznaczonej w ocenie
3. 450 zł/kW dla zapotrzebowania powyżej 15 kW do 20 kW mocy (łącznie) wyznaczonej w ocenie
4. 400 zł/kW dla zapotrzebowania powyżej 20 kW mocy wyznaczonej w ocenie, ale nie więcej niż 8 tys. zł.

Maksymalna wielkość dofinansowania na instalację wewnętrzną, niezbędną do prawidłowego funkcjonowania urządzenia grzewczego, będzie nadal wynosiła:

- maksymalnie do 6 tys. zł (paliwa gazowe) i do 1 tys. zł (paliwa stałe) w przypadku budynku jednorodzinного,
- maksymalnie 6 tys. zł (paliwa gazowe) i do 1 tys. zł (paliwa stałe) zgodnej z liczbą odrębnych lokali mieszkalnych w budynku wielorodzinnym i nie więcej niż 80 zł/m² ogrzewanej powierzchni.

Jednocześnie informujemy, że zwrot kosztów za zakupiony kocioł, jest możliwy m.in. gdy:



W OŚRODKU KULTURY W RYGLICACH

1. budynek mieszkalny przeszedł pozytywnie ocenę energetyczną lub mieszkańiec zobowiąże się do wykonania prac termomodernizacyjnych w przypadku, gdy oceniany budynek nie spełnia przyjętego minimalnego standardu efektywności energetycznej budynku.

2. zostanie podpisana umowa o dotację pomiędzy mieszkańcem, a gminą określająca szczegółowe warunki rozliczenia dotacji.

Ponadto zaznaczyć należy, iż:

Uzyskanie dofinansowania uzależnione jest od zakupu przez mieszkańca kotłowni, które spełniają wymagania ekoprojektu (Ecodesign) w zakresie efektywności energetycznej i emisji zanieczyszczeń określone w Rozporządzeniu Komisji (UE) 2015/1189 lub Rozporządzeniu Komisji (UE) 2015/1185. W przypadku zakupu innych urządzeń grzewczych, refundacja kosztów nie będzie przyznana.

Mieszkańcy, którzy planują wymianę kotła w ramach projektu proszeni są o zapoznanie się z **listą niskoemisyjnych urządzeń grzewczych na paliwa stałe spełniających wymagania ekoprojektu**. Lista zawiera zgłoszone urządzenia grzewcze – kotły i miejscowe ogrzewacze pomieszczeń, które spełniają wymagania ekoprojektu w zakresie efektywności energetycznej i emisji zanieczyszczeń określone w Rozporządzeniu Komisji (UE) 2015/1189 lub Rozporządzeniu Komisji (UE) 2015/1185.

<http://powietrze.malopolska.pl/ekoprojekt/>

Marta Kozioł

Szczepienia w Gminie Ryglice

Od września 2017 r. rozpoczął się kolejny sezon szczepienia przeciwko grypie finansowany przez Samorząd Gminy Ryglice dla osób od 75 roku życia i innych grup społecznych. Za kierownikiem Krajowego Ośrodka ds. Grypy prof. Brydakiem apelujemy o szczepienie przeciwko grypie, ponieważ to najlepszy sposób zapobiegania zachorowaniom i późniejszym powikłaniom. W ubiegłym roku akcja przyjęta była przez mieszkańców naszej gminy pozytywnie.

Szczepienia zalecane są przede wszystkim dla osób z grupy podwyższonego ryzyka w tym dzieci, osób starszych, osób przewlekle chorych. Powikłania pogrypowe dotknąć mogą każdego bez względu na wiek, co może grozić np. powikłaniami kardiologicznymi, neurologicznymi, częściową utratą słuchu lub głuchotą. W Polsce szczepieniom przeciwko grypie poddaje się tylko ok. 3-5% ogółu obywateli, co stawia nas na przedostatnim miejscu w Europie. Mitem są opowieści o tym, że po zaszczepieniu się przeciwko grypie ktoś zachorował i ciężko ją przeszedł. Ja osobiście szczepię się od wielu lat i polecam to moim pacjentom – mówi lekarz rodzinny, specjalista chorób wewnętrznych Paweł Sajdak.

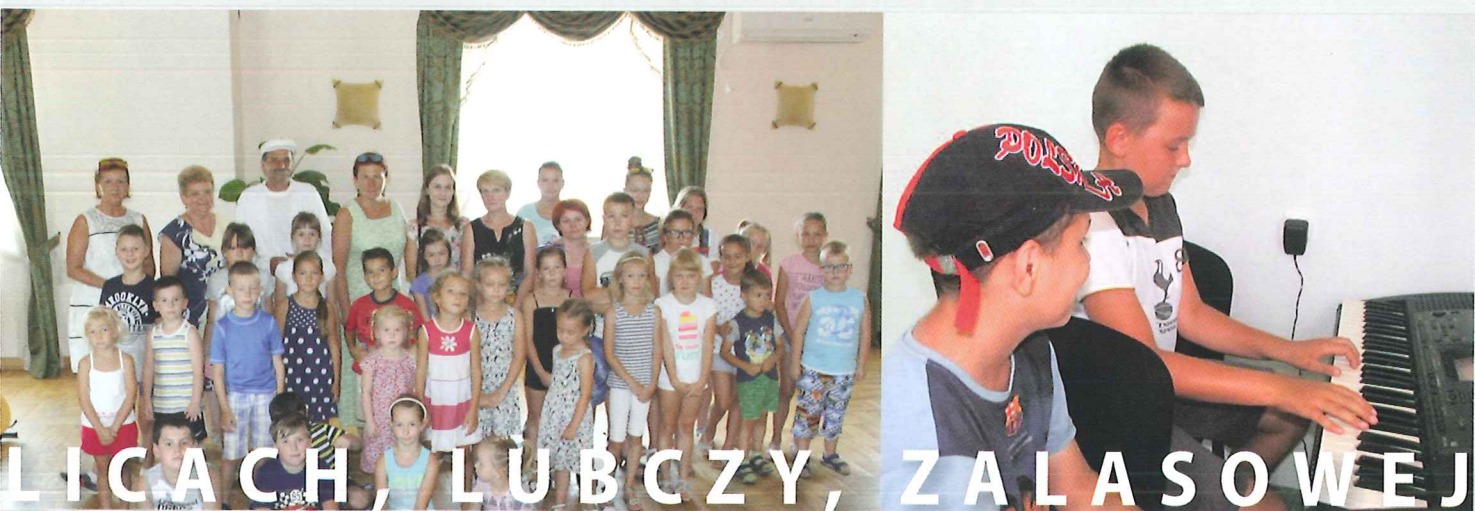
Podobnie do sprawy podchodzi ryglicki lekarz, specjalista od chorób wewnętrznych Pan Waldemar Broniek. Od wielu lat w Zespole NZOZ w Ryglicach można zaszczepić się przeciwko grypie, szczerze zaleca, tą terapię wszystkim pacjentom z grup ryzyka. Jak podkreśla, zarówno badania kwalifikacyjne



jak i szczepienia wykonywane będą dla mieszkańców za darmo do wyczerpania limitu.

Analogicznie rzecz ma się z kwestią szczepień przeciwko wirusowi HPV oraz pneumokokom. W oparciu o porozumienie z Powiatem Tarnowskim szczepienie profilaktyczne przeciwko rakowi szyjki macicy wykonywane jest bezpłatnie w ośrodku zdrowia w Zalasowej. Programem objęte są dziewczęta z rocznika 2004. Szczepionka podawana jest domięśniowo w ramię w dwóch dawkach w odstępie półrocznym. Ordynator na oddziale ginekologii w Tuchowie Pan Jerzy Gąciarz chwali tę inicjatywę. Szczepienia w pierwszym przypadku, jak stwierdza, zmniejszają prawdopodobieństwo zachorowań na raka szyjki macicy i innych chorób wirusowych narządów rodnych. Badania dowodzą, że jeżeli dokonuje się szczepień u dziewczyn w wieku dojrzewania i stosuje 3 pełne dawki, a następnie powtarza po 5 latach, bardzo poważnie ogranicza to ryzyko, a jednocześnie stanowi długoterminową lokatę w zdrowie naszych mieszkańców. Współfinansowanie profilaktyki jest najskuteczniejszym sposobem leczenia.

Radna Dorota Turczyn



LILICACH, LUBCZY, ZALASOWEJ



Gmina Ryglice modernizuje przedszkola

Dla dzieci – bezpiecznie i kolorowo. Przedszkole w Ryglicach jest ładniejsze, bezpieczniejsze i bardziej kolorowe – a to za sprawą kolejnych prac modernizacyjnych, które zostały przeprowadzone w placówce.

Przedszkolaki zyskały kolejną salę z nową łazienką i dodatkowe pomieszczenie dydaktyczne. Na piętrze w miejsce starych płytek pcv wyklejona została kolorowa wykładzina.

Przedszkole wyposażone zostało w hydranty przeciwpożarowe i awaryjne oświetlenie dróg ewakuacyjnych.

Te prace to uzupełnienie ubiegłorocznej modernizacji przedszkola. Wówczas wykonany został remont otoczenia budynku – bezpieczne, kolorowe maty zamontowano na placu zabaw. Dwa lata temu zakonserwowano poszycie dachu.

- Dzięki tym pracom od września do przedszkola zostało przyjętych więcej

dzieci – mówi Anna Gieracka, zastępca burmistrza Ryglic. – Systematycznie prowadzimy prace, by nasi najmłodsi mieszkańcy, uczęszczający do wszystkich placówek w naszej gminie, mieli bezpieczne i komfortowe warunki do zabawy i nauki.

Tegoroczne prace w ryglickim przedszkolu udało się wykonać za połowę kosztów, na które były szacowane. To dlatego, że remont, w przeważającej części, został wykonany przez pracowników gminnego referatu komunalnego, pracowników zatrudnionych w ramach prac interwencyjnych oraz więźniów z Zakładu Karnego w Tarnowie, którzy pracowali nieodpłatnie. W efekcie zamiast ponad 100 tys. zł, wydano niespełna połowę tej kwoty.

W gminie Ryglice wychowaniem przedszkolnym objętych jest 371 dzieci, co stanowi 72 procent zameldowanych. Działają dwa przedszkola (Ryglice i Za-

lasowa), 2 punkty przedszkolne (Bistuszowa i Lubcza) oraz 9 oddziałów przedszkolnych w pozostałych szkołach podstawowych.

W trzech ostatnich latach, oprócz Przedszkola w Ryglicach, samorząd wyremontował Przedszkole w Zalasowej (adaptacja pomieszczeń, wydzielenie części korytarza, malowanie ścian, wymiana oświetlenia, zakup mebli) oraz Oddział Przedszkolny w Joninach (w ramach modernizacji i remontu szkoły, który kosztował ponad 700 tys. zł, wydzielono i przygotowano pomieszczenia dla najmłodszych dzieci).

Natomiast w ramach projektu „Radosne przedszkole” doposażono 8 oddziałów przedszkolnych, do których zakupiono zabawki, przygotowano trzy place zabaw, wyposażono łazienki i sale przedszkolne. Na ten cel w 2015 roku gmina Ryglice otrzymała stu procentowe dofinansowanie, wynoszące 578 369,63 zł.

Agnieszka Borzęcka



W sobotę 23 września 2017r. odbyły się uroczystości związane z przyjęciem na stan Ochotniczej Straży Pożarnej w Zalasowej nowego wyposażenia tj. samochodu ratowniczo-gaśniczego. Środki na zakup wozu bojowego zostały w całości przekazane z budżetu Gminy Ryglice. Kwota prawie 200 000,00 zł pozwoliła na zakup używanego samochodu, gotowego do natychmiastowego przeprowadzenia akcji strażackiej.

Nowy nabytek OSP Zalasowa z pewnością przyczyni się do wzrostu poziomu bezpieczeństwa nie tylko w miejscowości do której trafił samochód, ale również całego terenu gminy Ryglice jak i miejscowości położonych poza jej granicami. *Zaangażowanie strażaków - ochotników w przeprowadzanych przez siebie akcjach ratowniczo-gaśniczych zasługiwało na zapewnienie im wyposażenia na miarę ich oczekiwań i umiejętności - zaznacza Burmistrz Bernard Karasiewicz, - koordynujący starania OSP w Zalasowej w uzyskaniu środków finansowych na zakup wozu bojowego.*

Marta Koziol

Samochód ratowniczo-gaśniczy dla OSP Zalasowa



Fot. P. Zięba

W piątek 29 września w Małopolskim Centrum Kultury SOKÓŁ w Nowym Sączu zainaugurowano działalność Małopolskiej Szkoły Tradycji. W sali im. Romana Sichrawy podpisane zostały porozumienia dotyczące współorganizacji Mateczników Tradycji. Podpisy złożyli dyrektorzy instytucji kultury oraz szef MCK SOKÓŁ Antoni Malczak. Przygrywała kapela zespołu Mogilanie.

W ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020 Małopolskie Centrum Kultury SOKÓŁ w Nowym Sączu rozpoczyna realizację dwóch komplementarnych projektów z dziedziny ochrony niematerialnego dziedzictwa kulturowego: „Małopolska Źródłem Tradycji” i „Małopolska Szkoła Tradycji”.

Jak poinformowali dyrektorzy MCK SOKÓŁ Antoni Malczak i Małgorzata Kalarus oraz członek Zarządu Województwa Małopolskiego Leszek Zegzda, w ramach Małopolskiej Szkoły Tradycji utworzone zostaną Mateczniki Tradycji - centra edukacji tradycyjnej kultury ludowej, w których zorganizowane zostaną Warsztaty Muzykowania Ludowego, Warsztaty Tańca Ludowego, Warsztaty Tradycyjnych Zawodów, Rzemiosła i Rękodziela Artystycznego dla dzieci, mło-

Małopolska Szkoła Tradycji

dzieży i dorosłych. Przewidziano także Mistrzowskie Warsztaty Muzyczne i Mistrzowskie Warsztaty Taneczne.

Działania podjęte w ramach projektu obejmą swoim zasięgiem całą Małopolskę, a w sposób szczególny będą ukierunkowane na północnozachodnie tereny województwa małopolskiego, w których stan zachowania niematerialnego dziedzictwa kulturowego jest niższy niż w części południowo-wschodniej Małopolski. Realizację projektu rozpo-

czynamy działalnością warsztatową w 26 miejscowościach Małopolski, w ramach 43 Mateczników Tradycji.

Ten projekt został sfinansowany z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020 (FUNDUSZE EUROPEJSKIE Program Regionalny): czas realizacji: wrzesień 2017 - marzec 2020, finanse: całość: 2.257 953,60 zł, dofinansowanie: 1.693 465,18 zł, koordynator: Małgorzata Kalarus (MCK SOKÓŁ).

źródło MCK Sokół



Fot. S. Stańczyk

Jerzy Pertkiewicz

Bajka o orle i mysikróliku (c.d.)

Przywołał go do siebie i w czasie rozmowy stwierdził, że ta najmniejsza ze wszystkich ptaszyna jest nie tylko bardzo mądra, ale również rzeczowo i rozsądnie dyskutuje, jest zwinna w locie, umiejętnie porusza się w gąszczu drzew i gałęzi, a w dodatku buduje misternie uplecione gniazda wiszące na końcach wiotkich gałęzi drzew szpikowych, przez co zabezpiecza do nich dostęp niepożądanym intruzom. Zdecydował więc, że ten ładny, najmniejszy ze wszystkich ptaków, będzie jego następcą. Gdy następnego dnia zleciały się wszystkie ptaki, ogłosił, że jego wolą jest – by po jego odlocie – funkcję królewską pełnił ten oto mały ptaszek. Na to inne ptaki zaczęły głośno protestować wołając: Jak to może być? Taki mały ptak, mniejszy nawet od myszy, ma nami rządzić? Jednak decyzja orla była niezmienna i powtórzył, że nowy władca, chociaż mały jak myszka będzie po nim sprawował rządy i otrzymuje nazwę MYSIKRÓLIK i nikt nie ma prawa się temu sprzeciwiać.

Później, gdy wszyscy uciszyli się, zabrał głos nowy ptasi władca i cichym, ale wyraźnym głosem zaczął wyjaśniać, jak chce rządzić. A więc nadal będzie mieszkał w swym gniazdku, ale codziennie w ciągu dnia będzie przylatywał tutaj i siedząc na skraju orlego gniazda, które ogłasza jako ptasia stolicę, będzie sprawował swoją władzę, wysłuchiwał sprawozdań z czynności urzędników ptasiego królestwa i wydawał polecenia do wiadomości i dokładnego wykonania. Ustala, że jego pełnomocnikami będą: sokół, jastrząb i myszółów, którzy codziennie, wlatując na odpowiednią wysokość, będą z góry obserwować i pilnować porządku w wyznaczonych im rejonach. Za porządek w nocy będą odpowiedzialne sowa i puchacz. Sroka będzie przewodniczyła ptasim sejmikom, kruki i wrony mają dbać o czystość na ziemi, by nie leżała tam żadna padlina. Kukulka ma swoim donośnym głosem "kuku, kuku" ogłaszać ważne zarządzenia. Kos zostanie nadwornym dyrygentem leśnego ptasiego chóru i ma tak zorganizować śpiew, by o świcie wszystkie ptaki witały leśnym chórem nadchodzący dzień, a potem mają na pewien czas umilknąć, by w ten sposób oddać cześć Bogu. Wyznaczy też dyżury, by w oznaczonych porach dnia śpiewające

ptaki umilały swoimi trelami życie innym mieszkańcom lasu. Dopilnuje solistów: słowika, drozda, szczygła, skowronka i innych uzdolnionych śpiewaków, by w określonych porach dnia urządzali specjalne koncerty. Ustanowił też dni uroczystych powitań i pożegnań ptaków odlatujących na ziemię do ciepłych krajów lub powracających z nich.

Wszystkie spory między ptakami będzie sam rozstrzygał, a nad wykonaniem jego orzeczeń będzie czuwał największy ptak, który ma rozpiętość skrzydeł nawet na dwa metry – to jest sęp. Każda rodzina ptasia otrzymała pewne zadania do spełnienia. Ze zwierzętami trawożernymi należy żyć w zgodzie, a nawet odganiać od nich dokuczające im owady, a strzec się przed zwierzętami, które polują na ptaki, jak np. łasice kuny, tchórze, rysie, żbiki i inne.

Ptaki po wysłuchaniu przemowy mysikrólika, zadowolone z powierzonych im funkcji odleciały do swych gniazd. Orzeł wraz ze swoją samiczką pożegnał się z zamieszkałymi w jego rejonie ptakami, wzniósł się w powietrze, zatoczył nad lasem duże koło i odleciał na północ, życząc mysikrólikowi pomyślnych rządów.

I tak w ptasim państwie wokół Brzanki panował ład i porządek, a tylko rzadko wynikały jakieś spory, które mysikrólik łagodził i doprowadzał do zgody. Minęło lato i jesień, a po mroźnej zimie znów nastała wiosna. Cała przyroda ożywiła się. Ptasie samiczki składały jajeczka, z których po pewnym czasie wylęgły się małe pisklęta, o których wyżywienie troskliwie dbali ich ptasi rodzice. Gdy jedno z rodziców wylatywało, by zdobyć pożywienie, drugie siedziało w gniazdku, ogrzewając swym ciałem małe pisklęta. Pisklęta szybko dorastały. W miejsce puchu, który po urodzeniu pokrywał ich skórę, wyrastały piórka, a górne kończyny przekształcały się w skrzydélka.

W mysikrólicznym gniazdku też zdrowo podrastały młode pisklęta i gdy już nastało lato, mama pozwoliła im wychodzić z gniazda i siadać w pobliżu na gałązce. Pewnego razu pisklęta siedząc na wiotkiej gałązce, wygrzewały się na słończku. Nagle zerwał się silny wiatr i strącił z gałązki jedno pisklę, któ-

re rozpościerając mało jeszcze wyrosłe skrzydélka bez szkody opadło na ziemię. Dla niego był to nowy widok. Wokół na ziemi leżały zeschnięte liście, a gdzieś niedługo między nimi wyrastała trawa i leśne kwiatki. Rozglądał się zaciękwiony tą zmianą, lecz po pewnym czasie chciał wrócić do gniazda. Rozpostarł swoje skrzydélka i poruszał nimi, lecz były jeszcze zbyt małe, by mogły wzniesić jego ciało w powietrze, natomiast nóżki potrafiły już odbijać się od ziemi i chodząc w ten sposób, przybliżył się do pnia drzewa na którym mieściło się gniazdko. Przykucnął, by odpocząć i czekał, aż przyleci jego mama i coś zaradzi. Wnet przyfrunęła mama i zmartwiła się, że w gniazdku nie ma pisklęcia. Zaczęła więc swoim ptasim głosem wołać:

- Gdzie jesteś! Odezwi się!

Słyszając to malec żałośnie zakwilił;

- Mamó! Tu jestem, pod drzewem.

Mama usłyszała jego pisk, sfrunęła na ziemię, a widząc przestraszonego malucha, zbliżyła się do niego, przytuliła do siebie i pieczołotliwie głaskała skrzydélkami. Tak siedzieli przez chwilę, ale sytuacja była bardzo poważna. Malec nie wróci do gniazda, bo nie umie jeszcze fruwać, a mama nie zanieśie go do gniazda, bo już na tyle urósł, że nie udźwignie go. Pozostać tu nie może, bo go nawet małe zwierzątko mięsożerne zje. Martwi się mama i rozpacza, jak ocalić malucha. Chodzi wokół drzewa i kombinuje, jak rozwiązać tak skomplikowaną sytuację. Medytując tak, zauważyła, że jeden korzeń drzewa nieco wystaje z ziemi, a pod nim jest mały otwór. Podeszła do tego miejsca, pazurkami zaczęła rozgrzebywać ziemię pod korzeniem, aż utworzył się na tyle duży otwór, że mogła się w nim schować. Uradowana nazbierała kilka suchych liści, uskubała nieco mchu i wyścieliła tym wnętrze. Gdy stwierdziła, że jest to bezpieczne i dobre miejsce, nakazała pisklakowi: chodź tutaj. W tej małej kryjówce będziesz mieszkał tak długo, aż nauczysz się latać i wrócisz na gałęzie drzewa. Przez ten czas będę cię karmiła jak dotychczas, tylko uważaj, nie wychodź z tej kryjówki, bo zobaczyć może cię jakiś zwierz i zrobi ci krzywdę lub nawet zje.

cdn.

Dożynki Gminy Ryglice

W niedzielę 17 sierpnia odbyły się dożynki gminy Ryglice w Lubczy. Wydarzenie rozpoczęła Msza św. sprawowana pod przewodnictwem proboszcza ks. Marka Kuzaka. Dalsze uroczystości miały miejsce na placu obok budynku „Perła Lubczy”. W tradycyjnej ceremonii starostwie dożynek, Danuta Stojak i Adam Augustyn, przekazali chleb burmistrzowi Ryglic Bernardowi Karasiewiczowi.

Na scenie zaprezentowały się grupy artystyczne: dziecięcego zespołu ludowego z Zespołu Szkół w Lubczy, zespołu W Kuźni u Kowala z Kowalowej, grupy śpiewaczej Lubczanie, grupy śpiewaczej Lubczanki, grupy tetralnej z Lubczy. Zwieńczeniem wydarzenia był występ zespołu Volynianka z Ukrainy oraz zabawa taneczna.

W czasie dożynek zaprezentowano 14 wieńców dożynkowych. Były to prace z: Uniszowej, zespołu W Kuźni u Kowala z Kowalowej, gminnego „Stowarzyszenia Nasze Dzieci” z Zalasowej, Lubczy Nagórze – Pieglów, Woli Lubeckiej, grupy teatralnej z Lubczy, Jonin, Ryglic, Koła Rękodziela Artystycznego



Fot. M. Skrzycki

z Zalasowej, Bistuszowej, Pawła Wadasa z Kowalowej, Lubczy - Nadole, Lubczy - Budaki, Zalasowej - Przymiarki.

W kategorii wieńca tradycyjnego pierwsze miejsce zdobyła grupa wieńcowa z Uniszowej, drugie - zespół "W Kuźni u Kowala" z Kowalowej, a trzecie - grupa

z Zalasowej „Stowarzyszenie Nasze Dzieci”. W kategorii wieńca współczesnego najlepszy okazał się wieńiec z Ryglic, drugą pozycję zdobyła praca z Zalasowej Koła Rękodziela Artystycznego, a trzeci był wieńiec grupy wieńcowej z Bistuszowej.

J. Siemek

Starostwie dożynek

Danuta Stojak

Danuta Stojak z domu Łaguz. Urodzona w 1961 r. w Jodłowej. Od dzieciństwa mieszka w Lubczy. Uczęszczała do liceum ogólnokształcącego.

Od ślubu w 1980 r. wraz z mężem Zbigniewem prowadzi gospodarstwo rolne i jest gospodynią domową. Przez szereg lat obydwójce zajmowali się hodowlą zwierząt, uprawą roślin oraz działalnością gospodarczą. Obecnie jest to głównie uprawa zbóż na 10 hektarach pola.

P. Danuta ma czterech dorosłych synów: Jarosława, Mirosława, Tomasza i Pawła. Paweł ma przejąć gospodarstwo po rodzicach.

Pasją Starościny tegorocznych dożynek jest ogród oraz książki.

Adam Augustyn

Adam Augustyn. Urodzony w 1970 r. w Pilźnie. Ukończył zawodową szkołę rolniczą.

Po rodzicach objął gospodarstwo rolne. Obecnie wraz z żoną Józefą uprawia ponad 17 ha pola, prowadzi hodowlę trzody chlewnej, bydła i koni.

P. Adam ma cztery córki: Agnieszkę, Natalię, Reginę i Urszulę.

Starosta dożynek od 14 roku życia jest w straży pożarnej. Był przez dwie kadencje naczelnikiem OSP Lubcza, przez dwie kadencje zastępcą naczelnika, a obecnie jest wiceprezesem.

Przez jedną kadencję był radnym gminy Ryglice, a następnie, od roku 2003, jest radnym sołectwa Lubcza.

Adam Augustyn angażował się w organizację imprez, m.in. dożynek, w jego domu tworzono wieńce dożynkowe. Znany jest z powożenia zaprzęgami konnymi np. na dożynkach, lubeckich walentynkach.



Fot. Wiktor Chrzanowski

„Wolynianka” w Lubczy

Podczas tegorocznych Dożynek Gminy Ryglice, które miały miejsce w niedzielę 20 sierpnia w Lubczy mieliśmy zaszczyt gościć zespół „Wolynianka” z Łucka na Ukrainie, który zaprezentował nam piękną wiązanekę tańców i melodii ludowych.

Amatorski Zespół Tańca Ludowego „Wolynianka”, działający przy Łuckim Pałacu Kultury, powstał w 1959 r. Na jego repertuar składają się ukraińskie tańce i pieśni ludowe regionu wołyńskiego. Na przestrzeni lat reprezentował ukraińską kulturę ludową na międzynarodowych festiwalach folklorystycznych w Rosji, Polsce, na Węgrzech, w Mołdawii, na Białorusi, w Jugosławii, Grecji, na Malcie, w Tunezji, Libanie, Niemczech, Czechach, Słowacji, Słowenii, Austrii, Izraelu, Szwecji, Portugalii, Luksemburgu, Egipcie, Turcji, Anglii, Chinach, Szwajcarii, Belgii i Holandii. Od 1964 r. akompaniuje mu kapela ludowa grająca na takich instrumentach jak: kozabas, buhay, sopilka (fistula), nay oraz volynka (dudy). Zespół należy również do ukraińskiej sekcji CIOFF®.

Kierownikiem zespołu jest Oleg Kozaczuk.

Przepiękne kolorowe stroje ludowe zaprezentowane w kilku odsłonach oraz



Fot. W. Chrzanowski

perfekcyjnie przygotowany program artystyczny wprowadził publiczność w zachwyt, która mimo niekomfortowej pogody trwała do ostatniego punktu programu i nagrodziła zespół oklaskami na stojąco. Nie obyło się też bez bisowania. Kultura Ukrainy jest nam bliska, wiele utworów i melodii przypomina nasze rodzime pieśni ludowe.

Cieszymy się, że udało nam się nawiązać współpracę z dyrekcją Pałacu

Kultury w Łucku, wspomnę tylko, że to właśnie grupa kołędnicza „Lubcoki” została tam w styczniu bieżącego roku zaproszona i tak nawiązała się współpraca dość odległych ośrodków kulturowych (Ryglice – Łuck). Liczymy na dalszy rozwój wymiany kulturalnej, ponieważ nasz pobyt na Ukrainie wspominamy bardzo miło i mamy nadzieję, że goście tak samo wspominają pobyt na ryglickiej ziemi.

J. Skowron

W sobotę 1 lipca na Górze Kokocz miał miejsce kolejny piknik, w czasie którego miło spędzali czas okoliczni mieszkańcy, turyści, motocykliści, goście z regionu, a nawet z różnych stron kraju.

Na wysokości zadania, a dokładnie na 434 metrach n.p.m., stanęli organizatorzy wydarzenia: sołectwa, strażacy z Lubczy i Woli Lubeckiej we współpracy z Ośrodkiem Kultury w Ryglicach.

W programie wydarzenia znalazły się występy artystyczne dzieci i młodzieży z Woli Lubeckiej oraz Lubczy, występ kabaretu Choj-Co, zespołu ludowego Zalasowanie. W czasie imprezy były degustacje i inne atrakcje, m.in. zabawa taneczna z zespołem Stars.

Kokocz jest jednym z najważniejszych punktów widokowych regionu tarnowskiego i atrakcją turystyczną. Szczyt góry znajduje się w Woli Lubeckiej, ale jej zbocza znajdują się na terenie Lubczy oraz Zwiernika, czyli na pograniczu dwóch gmin, powiatów i województw.

J. Siemek

Piknik na Kokoczu



Fot. J. Siemek

Zawody strażackie w Joninach

W niedzielę 16 lipca na stadionie w Joninach miały miejsce zawody sportowo - pożarnicze jednostek OSP i MDP z gminy Ryglice. Puchar zdobyli ochotnicy z Jonin.

Kolejne miejsca zawodów przedstawiają się następująco:

Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze
- Dziewczęta: Joniny, Kowalowa, Zalasowa 2, Zalasowa 1. Chłopcy: Wola Lubeczka, Zalasowa 2, Kowalowa, Zalasowa 1.

Drużyny mieszane: Wola Lubeczka, Lubcza.

Puchar przechodni Burmistrza Ryglic, podobnie jak w roku 2015 i 2016, zdobyła drużyna z Jonin. Tym samym trofeum pozostanie na stałe w tej jednostce. Pozostałe miejsca seniorów OSP zajęły: Ryglice, Zalasowa, Lubcza, Wola Lubeczka, Kowalowa.

J.Siemek



Fot. Maria Piątek

Ryglicka Szkoła Podstawowa świeci przykładem!



Zbliża się jesień i zima, czyli czas, kiedy na drogach warunki robią się trudne, a piesi mniej widoczni, dlatego warto zachować szczególną ostrożność.

O tym jak ważne jest noszenie odblasków pamiętają wychowankowie ryglickiej szkoły podstawowej, którzy włączyli się w akcję „Odblaskowa szkoła”.

Już po raz kolejny uczniowie przyłączyli się do kampanii zorganizowanej przez małopolską policję oraz Radę Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego. W ramach tej akcji uczniowie podejmują szereg działań, które nakłaniają do noszenia odblasków, m.in. tworzą plakaty, organizują pikietę, projektują stroje, które następnie prezentują podczas odblaskowej dyskoteki.

Dzięki współpracy z ryglickim Kołem Pań i Zarządem Miasta Ryglice uczniowie w ramach akcji „Odblask dla Seniora” przekazują samodzielnie zaprojektowane i wykonane odblaski

każdemu napotkanemu seniorowi, co daje im pewność, że podczas jesiennej szarugi każdy Rygliczanin jest bezpieczny na drodze.

Bardzo się cieszymy, że uczniowie tak chętnie włączają się w tego typu akcje. Jesteśmy dumni z tego, że z roku na rok możemy podejmować coraz szerszy krąg działań promujących zasady bez-

pieczeństwa na drodze. Dlatego drogi kierowco lub rowerzysto - miej się na baczności! Jeśli nie chcesz dostać od uczniów ryglickiej SP „cytrynkowego mandatu” – przestrzegaj wszystkich zasad bezpieczeństwa na drodze!

*Společność Szkoły Podstawowej
im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego
w Ryglicach*



Zespół Szkolno-Przedszkolny w Zalasowej świeci przykładem!

Już tradycją stało się, że Zespół Szkolno-Przedszkolny w Zalasowej co roku bierze udział w konkursie „Odblaskowa Szkoła” organizowanym przez Małopolską Wojewódzką Radę Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego, Wydział Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie, Małopolskie Kuratorium Oświaty, Małopolski Urząd Wojewódzki oraz Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego. Patronat nad przedsięwzięciem obejmuje Krajowe Centrum Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego.

W roku szkolnym 2017/2018 nasza szkoła podejmuje szereg działań przewidzianych regulaminem konkursu, ale też i wykraczających poza jego zakres. Inicjatyw w ramach „Odblaskowej Szkoły 2017” będzie naprawdę dużo. Uczniowie wraz z Dyrekcją oraz Gronem Pedagogicznym zadbają nie tylko o to, by każde dziecko było wyposażone w odblaski w postaci kamizelek oraz elementów odblaskowych, ale pomyślano też o seniorach. Młodzież wykona odblaski, które następnie przekaże starszym osobom z rodziny lub sąsiedztwa. Szkoła przygotowuje, jak co roku, festyn promujący bezpieczeństwo w ruchu drogowym, którego każdy z nas jest uczestnikiem w mniejszym lub większym stopniu. W ten sposób chcemy zadziałać na rzecz środowiska lokalnego i dotrzeć do jak najliczniejszej grupy członków z naszego otoczenia, by przez wspólną zabawę kształtować świadomość zarówno pieszych, jak też i kierowców.

Jako miłośnicy naszych czworonogich przyjaciół zadbaliśmy także o nich, oczywiście z troską o bezpieczeństwo kierujących. Uczniowie wykonają odblaski dla swoich pupili. Informacje na ten temat jak również wielu innych działań koncentrujących się wokół „Odblaskowej Szkoły 2017” będzie można znaleźć na szkolnej stronie internetowej, w lokalnej prasie oraz mediach.

Fani filmów oraz filmików również znajdą coś dla siebie. Na stronie internetowej naszej placówki pojawi się film ukazujący przebieg akcji „Odblaskowa

Szkoła 2017”. Ale to nie koniec! Uczniowie będą przygotowywać się pod czujnym okiem pedagogów do szkolnego, a następnie ogólnopolskiego konkursu BRD. Wykonają też gazetki w klasach promujące bezpieczeństwo w ruchu drogowym. Ci, którzy mają talent plastyczny i ciekawe pomysły, a przede wszystkim chęci, mogą wziąć udział w konkursie plastycznym „Jestem widoczny, jestem bezpieczny”. Uczniowie klas I-III zaprojektują „Odblaskowe zakładki do książek”.

Śpiewać każdy może.... Oczywiście! My również. W szkole odbędzie się międzypoklasowa rywalizacja na najładniejszą „Piosenkę odblaskową”. Dla tych z talentem pisarskim też coś przewidziano. Mogą stanąć w szranki w konkursie na „Odblaskowy wiersz lub opowiadanie”. Zwolennicy fotografowania mogą zgłosić się do konkursu fotograficznego dla rodzin „Odblaskowa Rodzina”. Wielbiciele latawców, dodajmy odblaskowych, także będą mieli swój dzień - „Dzień Latawca”. Oj, będzie się działo!

Pomyśleliśmy również o miłośnikach imprez. W szkole odbędzie się „Odblaskowa Dyskoteka” oraz konkurs na najlepszą „Fryzurę Odblaskową”. Sympatycy maszerowania, biegania też mogą wybrać coś dla siebie. Zorganizowany zostanie „Marsz Odblaskowy” oraz wieczorny bieg odblaskowy „Świecimy Przykładem” z udziałem straży pożarnej.

Oczywiście nie zabraknie współpracy z policją. Dla uczniów klas I przeprowadzona zostanie, jak co roku, prelekcja na temat bezpiecznego prze-

chodzenia przez jezdnię, a następnie dzieci udowodnią panu policjantowi, że potrafią praktycznie wykorzystać tę wiedzę i będą przeprowadzać prawidłowo na drugą stronę ulicy funkcjonariusza policji. Najmłodsi wyjadą również do Małopolskiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Skrzyszowie, gdzie dowiedzą się jeszcze więcej na temat bezpieczeństwa na drodze. Każda klasa opracuje „Dekalog bezpieczeństwa” - najciekawszy ukaże się na stronie internetowej. Zostanie także wydana ulotka promująca bezpieczeństwo w ruchu drogowym.

Pasjonaci sportu pomyśleli pewnie, że zapomnieliśmy o nich... Nic bardziej mylnego. I dla nich przewidzieliśmy gratkę - „Mecz Piłki Siatkowej Odblaskowej” na Orliku w Kowalowej. Rowerzyści zostaną przygotowani do właściwego korzystania z drogi poprzez umożliwienie udziału w zajęciach dodatkowych dotyczących BRD kończących się egzaminem na kartę rowerową.

Chyba każda grupa naszej społeczności lokalnej, nie tylko szkolnej, znajdzie coś dla siebie, by razem bawiąc się, stając do rozlicznych konkursów, wspólnie zadbać o bezpieczeństwo na drodze, bo przecież właśnie o to chodzi.

Zachęcamy gorąco do odwiedzania strony internetowej Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Zalasowej oraz śledzenia aktualności dotyczących przeprowadzanych imprez oraz konkursów towarzyszących „Odblaskowej Szkole 2017”.

M. Drożdż



Fot. ze zbiorów szkoły

Narodowe Czytanie w Lubczy



NARODOWE
CZYTANIE

W sobotę 2 września 2017 roku odbywało się Narodowe Czytanie „Weśła” Stanisława Wyspiańskiego. Czytano w ponad 2 tysiącach miejscowości w Polsce i na całym świecie.

W Gminie Rygllice akcja ta odbyła się po raz trzeci, tym razem w Lubczy, gdzie koordynatorem wydarzenia była Gminna Biblioteka Publiczna w Ryglicach Filia w Lubczy. Honorowy patronat nad akcją sprawował Prezydent RP Andrzej Duda wraz z małżonką, na szczeblu lokalnym zaś – Burmistrz Rygllic – Pan Bernard Karasiewicz. Patronem medialnym spotkania był Portal Internetowy Rygllice-Okolice.pl. Partnerami lubeckiej edycji akcji był Zespół Szkół w Lubczy, Ośrodek Kultury w Ryglicach Filia w Lubczy oraz Klub Seniora w Lubczy.

Miejscem spotkania był budynek Zespołu Szkół w Lubczy, gdzie licznie zgromadzona publiczność miała przyjemność wysłuchać wybranych fragmentów słynnego dramatu oraz obejrzeć inscenizację, przygotowaną przez członków grupy teatralnej, działającej przy Gminnym Ośrodku Kultury w Ryglicach Filia w Lubczy – Panią Jadwigę Skowron i Pana Bogdana Rzeszutko.

Niewątpliwym atutem tego przedsięwzięcia była piękna, stylowa scenografia, przygotowana przez Panie: Beate Ługowską, Barbarę Wójtowicz-Machotę, Agnieszkę Maziarkę oraz Jadwigę Skowron.

Na scenie, przy weselnym stole, zasiadły osoby wcielające się w postaci



Fot. Rygllice-okolice.pl

dramatu, czyli: Pani Dorota Turczyn – Radczyni, Pan Seweryn Gutkowski – Dziennikarz, Pani Maria Potocka – Klimina, Pan Andrzej Marcinek – Czepiec, Pan Stanisław Stanaszek – Żyd, Pan Marian Rzeszutko – Pan Młody, Pani Dorota Łępa – Rachel. Wszyscy czytający występowali w strojach z epoki, co dodatkowo podkreśliło niezwykle klimat spotkania, zaś interpretacja wybranych fragmentów tekstu w wykonaniu wyżej wymienionych osób zasługuje na ogromne uznanie. Na zakończenie osoby zaangażowane w czytanie zatańczyły w takt ludowej melodii, zagranej przez Pana Janusza Siemka.

Zwieńczeniem całego spotkania był skromny poczęstunek.

Podczas uroczystości zamknięcia akcji, Pani Prezydentowa Agata Kornhauser-Duda podsumowała: „Można powiedzieć, że była to wielka, bardzo różnorodna akcja promująca klasykę polskiej literatury i czytanie w ogóle, co nas ogromnie cieszy. Była to przepiękna akcja czytelnicza, która połączyła Polaków na całym świecie.”

Gminna Biblioteka Publiczna w Ryglicach Filia w Lubczy w imieniu organizatorów składa serdeczne podziękowania wszystkim osobom, które w jakikolwiek sposób zaangażowały się w przygotowanie lubeckiej edycji akcji Narodowe Czytanie 2017.

Narodowe Czytanie w roku 2018 będzie miało miejsce w miejscowości Zalasowa.

Mirosława Trojan

Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego



BIBLIOTEKA
NARODOWA



NARODOWY
PROGRAM
ROZWOJU
CZYTELNICTWA

Gminna Biblioteka Publiczna w Ryglicach wraz z filiami otrzymała w 2017 roku środki finansowe Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, pochodzące z budżetu państwa w ramach wieloletniego programu „Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa”, udzielone przez Bibliotekę Narodową w zakresie Priorytetu 1- „Zakup nowości wydawniczych do bibliotek publicznych” w wysokości 10 400 zł.

Kierownik GBP w Ryglicach

„Zrealizowano ze środków finansowych Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa”

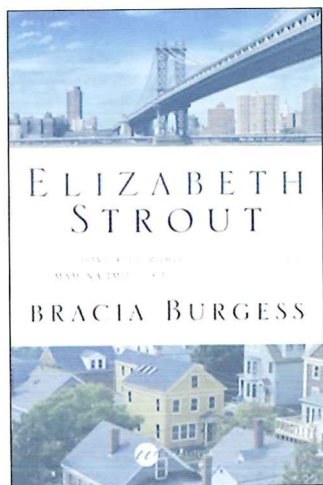
„Bracia Burgess” – Elizabeth Strout

Elizabeth Strout to amerykańska pisarka dobrze znana polskiemu czytelnikowi jako autorka bardzo dobrze przyjętej powieści „Mam na imię Lucy”. Nakładem wydawnictwa Wielka Literatura ukazała się jej kolejna książka pt. „Bracia Burgess”, oparta na faktach, w której autorka wykorzystowała swoje prawnicze wykształcenie.

Tytułowi bracia, Jim i Bob, to właśnie prawnicy z Nowego Jorku. Poznajemy jeszcze ich siostrę – Susan – bliźniaczkę Boba, która pozostała w ich niewielkiej, rodzinnej miejscowości Shirley Fall w stanie Main.

Jim jest wziętym prawnikiem, faworyzowanym w dzieciństwie przez surową matkę, dorastającym w przeświadczeniu, że jest kimś naprawdę wyjątkowym, będącym w stanie osiągnąć wszystko. Szybko pnie się po szczeblach kariery, jest typowym egoistą, dla którego liczy się tylko on sami i jego sprawy. Ludzie chętnie pytają go o zdanie, występuje często w telewizji i otrzymuje ogromne honoraria, dzięki którym jest niezależny od majątku swojej bogatej żony. Będąc od dziecka oczkiem w głowie niezbyt uczuciowej matki, utwierdzanym przez nią w przekonaniu, że jest najlepszym z jej potomstwa, traktuje innych z wyższością. Ciągłe drwi z brata, odnosi się do niego z pogardą, z satysfakcją wytyka mu jego rzekome nieudacznictwo.

Bob w karierze zawodowej nie osiągnął nawet połowy z tego, co jego starszy brat. Rozwiódł się z żoną, nie miał dzieci, miał natomiast narastający problem alkoholowy. Stanowi właściwie przeciwieństwo swojego brata, jest lubiany przez otoczenie, wrażliwy na krzywdę bliźniego, starający się pomóc wszystkim ludziom na swojej drodze. Jego życie zostało naznaczone tragedią z dzieciństwa,



gdy jako czterolatek na skutek nieszczęśliwego wypadku przejechał samochodem własnego ojca.

Susan Burgess, jedyna z trójki rodzeństwa pozostała w rodzinnych stronach i nigdy nie rozwinęła kariery zawodowej. Żle traktowana przez oziębłą matkę, która nie lubiła dziewczynek, straciła kompletnie pewność siebie i odwagę, potrzebną do realizacji planów i marzeń. Skupiła się na rodzinie, ale nie była w stanie utrzymać związku z mężem i od lat jest samotną matką, wychowującą bez powodzenia trudnego w obyciu syna.

I tak rodzeństwo Burgess żyje każde swoim życiem, trzymając się z dala od siebie do momentu, gdy nastoletni Zachary Olson, syn Susan, w czasie ramadanu (świętego miesiąca postu dla muzułmanów na całym świecie) wrzuca do meczetu podczas modlitwy zamrożony świński łeb. W Shirley Falls rozpętuje się istne piekło, także z uwagi na dużą grupę uchodźców z Somalii, z którymi małe miasteczko nie może sobie poradzić. Rozpoczyna się śledztwo, gorący temat nie schodzi z pierwszych stron gazet oraz głównych wiadomości. Przerażona Susan dzwoni do Boba, a ten z kolei do Jima, który jednak nie spieszy z pomocą zasłaniając się nadmiarem pracy i brakiem wolnego czasu. Tymczasem Bob natychmiast wyrusza do rodzinnej miejscowości, by dać siostrze wsparcie, bo przecież jest prawnikiem, którego jej syn bardzo potrzebuje. To, co miało być tylko głupim wybrykiem nastolatka, zostaje potraktowane jako przestępstwo na tle wyznaniowym i rasowym. W końcu także i Jim pojawia się w miasteczku...

W obliczu nieoczekiwanych problemów rodzeństwo próbuje zrozumieć swoją historię, zaakceptować wzajemne trudne relacje, wyjawiać skrywane od wielu lat tajemnice. Autorka powoli i dokładnie analizuje kolejne fakty, które miały wpływ na życie rodziny Burgess, ukazując coraz większy fragment ro-

dzinnej układanki, która jest prześlągnięta smutkiem, żalem i bólem, który nosi w sobie każdy z bohaterów. Widać, że dla pisarki nie tyle wydarzenia są najważniejsze, ile uczucia skrywane pod fasadą codzienności, wewnętrzne napięcia, które buzują w każdym z nas i życie zwyczajne, ale tylko z pozoru.

Elizabeth Strout w „Braciach Burgess” pokazuje nam, jak bardzo przeszłość wpływa na nasze życie, na naszą teraźniejszość, ile ważne są relacje międzyludzkie. W tej powieści, podobnie jak to dzieje się po wielokroć w realnym życiu, rodzinie udaje się przezwyciężyć przeciwności okazując sobie wsparcie, szacunek i miłość. To bardzo budujące i podnoszące na duchu przesłanie. Wielbicieli spokojnej, niebanalnej powieści zachęcam do sięgnięcia po „Braci Burgess”.

Mirosława Trojan

„W PAŚMIE BRZANKI”
Czasopismo wydane dla mieszkańców:
Ryglic, Uniszowej, Bistuszowej,
Zalasowej, Woli Lubeckiej, Lubczy,
Kowalowej, Jonin.

Wydawca: Urząd Miejski,
Ośrodek Kultury w Ryglicach
Redaguje zespół oraz czytelnicy.

Adres redakcji: Ośrodek Kultury,
ul. Księdza Jakuba Wyrwy 2,
33-160 Ryglice, woj. małopolskie
Tel. 14 654-10-83,
Fax 14 654-10-83,
e-mail: ok.ryglice@op.pl

Nakład 300 egz.

Skład komputerowy i druk:
Poligrafia Redemptorystów w Tuchowie.
Skład zamknięty: PAŹDZIERNIK 2017 r.

Materiały do publikacji w kolejnych numerach są przyjmowane do każdego 20-go dnia miesiąca poprzedzającego następne wydanie. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i adiustacji, a także opatrywanie ich własnymi tytułami. Redakcja nie zwraca nie zamówionych materiałów i nie odpowiada za treść ogłoszeń. Opinie wyrażone na łamach „Informatora Ryglickiego” są poglądami autorów.

Czasopismo zrzeszone w „Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej”.

Bezpłatna Strefa Pracy w Tarnowie

Strefa Przedsiębiorcy DESK jest miejscem dla osób dynamicznych i przedsiębiorczych, które szukają spokojnego miejsca do pracy. Naszym priorytetem jest umożliwienie rozwoju zarówno małych jak i całkowicie nowych na rynku firm, poprzez zapewnienie im komfortowych warunków do pracy. „Pierwsze biuro coworkingowe w Tarnowie. Nie jest duże, ale ma wszystko co potrzeba, żeby prowadzić małą, nowoczesną firmę czyli: biurka, monitory i dostęp do Internetu. Zlokalizowane w ścisłym centrum miasta, co jest dodatkową zaletą” – mówi osoba korzystająca ze Strefy DESK. Unikalność strefy sprawia, iż jest ona chętnie odwiedzana także przez przedsiębiorców z poza Tarnowa. „Świetne rozwiązanie dla osób zaczynających prowadzenie działalności” – wspomina swoje początki jeden z ankietowanych. Dlatego też, dla wszystkich prowadzących własną działalność gospodarczą mamy do dyspozycji trzy pomieszczenia:

- salę konferencyjno-szkoleniową,
- salę komputerową na pięć stanowisk pracy
- biuro do spotkań indywidualnych.

Ponadto naszym klientom udostępniamy darmowe WiFi, rzutnik wraz z ekranem do projekcji oraz możliwość skanowania i kserowania dokumentów.



Przestrzeń dostosowana jest do prowadzenia różnego rodzaju szkoleń, konferencji, warsztatów, a nawet spotkań biznesowych. Salę konferencyjną można także wykorzystać jako studio fotografii lub miejsce do prowadzenia spotkań instruktażowych. Możliwości oraz potencjał naszych wnętrz jest ograniczony jedynie poprzez naszą wyobraźnię. Zatem zapraszamy wszystkich zainteresowanych do odwiedzenia Nas na ulicy Wałowej 16 w Tarnowie oraz spożytkowania

swoich umiejętności w jedynej w Tarnowie bezpłatnej strefie coworkingu.

Pracujemy od poniedziałku do piątku, w godzinach 8.00-20.00.

Telefon kontaktowy: +48 14 639 08 75

e-mail: strefaprzedsiebiorcy@gmail.com

Strona internetowa: www.desktarnow.pl

Fb.: www.facebook.com/DESKWalowa16

Fb: <https://www.facebook.com/FRRE.Tarnow/>
Projekt współfinansowany z budżetu Miasta Tarnowa.

APEL

Komisariat Policji w Tuchowie prowadzi tzw. działania priorytetowe polegające na tym, iż na terenie gminy Ryglice wytypowano miejsce zagrożone w związku z informacjami i skargami mieszkańców. Miejscem tym jest teren przyległy do Zespołu Szkół w Zalasowej ul. Karpacka w tym parkingi przy szkole, boisko sportowe Orlik, rejon placu zabaw, plenerowa siłownia oraz parking przy remizie OSP.

W tym rejonie gromadzą się o różnych porach dnia i nocy osoby nadużywające alkoholu, zakłócające spokój i porządek publiczny oraz mogące dokonywać niszczenia mienia i dopuszczać się innych wykroczeń o charakterze porządkowym. Rejon ten został objęty szczególnym nadzorem przez patrole Policji, których zadaniem jest wyeliminowanie negatywnych zjawisk.

W przypadku wystąpienia takich negatywnych zachowań proszę o przekazanie telefonicznie informacji do Komisariatu Policji w Tuchowie. Informacje takie będą pomocne przy wyeliminowaniu tych negatywnych zjawisk.



ml. asp. Nalepa Mariusz
działnicowy Posterunku policji w Ryglicach
Komisariatu Policji w Tuchowie

PROGRAMY I AKCJE GBP W RYGLICACH

MARIUSZ SZCZYGIEL
JACEK ANT CZAK
HANNA KRALL
KATARZYNA BONI
WOJCIECH TOCHMAN
VACLAV HAVEL
MICHAŁ OGÓREK
MAREK NIEDŹWIEDZKI
KRZYSZTOF VARGA
MICHAŁ CHODORKOWSKI
CEZARY ŁAZAREWICZ
EWA WINNICKA
I WIELU INNYCH
WALDA

SIĘGNIJ PO
PACZKĘ
literacką

ZAPRASZAJĄ
Wydawnictwo
Agora
FRSI

kinder
Mleczna Kanapka

*Przerwa na
wspólne czytanie*

Wygrajmy wspólnie nowe książki dla naszej biblioteki!
Głosowanie trwa do 31.10.

Pomóż nam
wygrać
250
KSIĄŻEK
i puffy do wspólnego
czytania!

Wejdź na www.wspolneczytanie.pl
i zagłosuj na naszą bibliotekę!

XI Festiwal Kultury Pogórzańskiej Ryglice 2017

W niedzielę 17 września w Ryglicach miał miejsce XI Festiwal Kultury Pogórzańskiej. Złotą Podkowę Pogórza zdobyła grupa z Kowalowej.

W Konkursie „O Złotą Podkowę Pogórza” uczestniczyło dwudziestu dwóch wykonawców muzyki ludowej.

Złotą Podkowę Pogórza zdobyła Grupa Śpiewacza W Kuźni u Kowala z Kowalowej. W kategorii zespołów regionalnych uhonorowano ponadto Zespół Folklorystyczny Gwoździec z Gwoźdźca. W kategorii kapel ludowych 1 miejsce zdobyła kapela Trzcinicy z Trzcinicy, 2 miejsce - kapela Zastawnych z Brzostku, 3 miejsce - kapela Zalasowianie z Zalasowej. Nagrodę specjalną otrzymała Muzyka Powsinogi z Ryglic. Wyróżnienie przyznano kapeli W Kuźni u Kowala z Kowalowej. W kategorii grup śpiewających 1 miejsce zdobyła Grupa śpiewacza Gwoździec z Gwoźdźca,

2 miejsce - Kobięca Grupa śpiewacza Porębianie z Brzeska, 3 miejsce - Męska Grupa śpiewacza Porębianie z Brzeska, wyróżnienie - Młodzieżowa Grupa Śpiewacza Gwoździec z Gwoźdźca.

Konkurs oceniała komisja w składzie: Aleksandra Szurmiak - Bogucka - etnomuzykolog z Krakowa, Wiesława Haczuka - choreograf z Tarnowa, Urszula Gieroń - etnograf z Tarnowa, Beata Rompała - gł. specjalista ds. upowszechniania kultury ludowej.

W czasie wydarzenia swoje prace zaprezentowali lokalni twórcy. W rynku była też mobilna ekspozycja „Ekosfera” dotycząca odnawialnych źródeł energii. Nie zabrakło także innych atrakcji dla młodszych i starszych. Wieczór miał miejsce koncert zespołu Redlin Folk Music Show oraz pokaz sztucznych ogni.

J. Siemek





Fot. P. Zięba, S. Stanczyk, Ryglce-okolice.pl

WYSTAWY TWÓRCZOŚCI ARTYSTYCZNEJ - XI FESTIWAL KULTURY POGÓRZAŃSKIEJ RYGLICE 2017

